古者三皇五帝治國之道。首重農桑。興學校次之。蓋重農桑者。足衣食也。興學校者。育人材也。自歐風東漸。吾國人民。皆知人才爲强國興家之大本。迺來廣東全省。各州各縣。學堂林立。莘莘學子。蓬蓬勃勃。如春草之發萌芽。大有日新月異景象。前三載台山中學告成。皆藉美洲與加屬僑胞鼎力集資。我開邑人士。見台山之商風可羨。皆有當仁不讓之志。公推吳在民先生。遍遊美洲與加拿大。亦募捐建中學之欵。以栽培闔邑之青年。四處奔馳。募得三十萬金有奇。并治匪費。亦有二萬金之外。他日人材丕顯。盜賊肅清。皆吳君之力也。吳君爲邑人奔走數年。披星帶月。沐雨櫛風。身任義務。憑三寸之舌以成功。而所募之欵。盡委諸于各埠支部收齊然後轉寄總部。一毫不經其手。以表清白。更是難能可貴。今歲功成歸國。開邑紳商人士。在香港公園。開全邑歡迎兼演說大會。是日天氣晴明。衣冠肅肅。人山人海。接踵摩肩。花色鮮煌。若鋪富貴之錦。鳥聲清亮。如奏賀喜之笙。演說則舌燦蓮花。鼓掌則歡聲雷動。誠開邑今昔高慶之巨擘也。本館爲闔邑增光起見。是以搜羅當日之慶典撮而影之。以彰我開邑育材之成績。凡我開僑。宜購一幅以留紀念。每幅五毫五仙。十寸之闊。郵費在內。速宜購之。門先覩爲快也。

雲高華埠廣東街口對面 周耀初影相館啟

Yucho Chow Studio. 23 Pender W., Phone Sey. 5174, Vancouver, B.C.

佐治大旅館

佐治旅館 佐治旅館

GEORGE HOTEL

Phone Sey. 9275O

207 Georgia, Street E.

Vancouver, B. C.

▲旅館開設在雲埠維街夾佐治街角房舍雅潔汽喉溫暖水喉冷熱亦與鳳埠此間鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話〔矢務〕九二七五〇

醫士余躍瀾寓

司理 余朋和 鄭福滋 啟

雲哥永安藥房

選辦各省地道藥材 自製各項膏丹丸散

參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘡散每罎七毛五 茸片蛤蚧大補茶每劑三元五滑腸瀉濕解毒丸每罎一元 武溪蛤蚧大補茶每劑二元第一應驗脚氣丸每罎七毛五 壯陽久戰快樂丸每服九毛神效白濁虛濁丸每罎一元 第一應驗痔瘡丸每罎壹元自製斷根癬藥每罎五毛 花柳疳疔掃毒丸每罎一元止咳化痰藥薑每兩三毛五 新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品 各欵舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫 各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

本號自製中西送禮麻醉發售

諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO

32 Pender St. W. P. O. Box 646

Vancouver B.C.

寄沽自理

華埠

鋪在片咁街門牌三拾貳號，電話〔詩廖〕二四〇四

司理人楊金樹 葉 昌全啟

圖新軒

諸君光顧格外克己依期無悞

圖章樣本印咖函索即奉

HO SUN HING CO.

258½ Pender St E.

Vancouver, B. C.

司理林立業啟

存心軒臚驗膏丹丸散發售

曹統新內外方脉跌打雜症廣告

○丸散太多不能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方

（通訊處 C. T. SUN. 900 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES CAL. U. S. A.）

英屬代理處 雲高華埠 活生藥行

Watsan Co. 87 Pender. St. E. Vancouver, B. C.

每盒二兩庄銀二元五 每料八盒銀一十八元

◎清血消粒解毒丸

此丸之性 過腰火丹 解毒最靈 纏身蛇形 紅雲血癬 皮膚濕毒 血濁不清 項癬疥癩 毒伏九竅 血癬等屬 微生毒物 皮膚血毒 飛絲蛇蟻 傳染各症 疔癤花柳 永不再發 能清手續

◎皮膚止癢解毒水 每樽一元二角

統理一切 皮膚血毒 痕癢不止 酒米疔毒 臭狐汗斑 疔癤花柳 敵力搽擦 微生物毒 取效神速 三角虱毒

◎跌打積瘀作痛丸 每兩料銀一元五十五元

每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力强不介意調治或治不如法致成瘀痛束丹田或凝於受傷之處歷年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由束瘀遺患本軒揀選和氣劑行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸散治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

◎立即止痛散 每樽四毛 每打四元

止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束瘀蠱患 凶久頑風 火燒水烙 砲碼毒攻 邪風壓節 火燥脚腫 小腸氣冲 頭腦筋刺 腎火腰痛 風火牙患 大小疔瘡 心腹諸疼 徹背徹胸 逢痛必止 其妙無窮

◎◎誤傳惡毒 幸遇良醫（來函照錄）

統新大國事傳驚弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見遍身骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頑疴早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝撫躬之大德並由信內夾付昊銀二元勞除回前日爾欠藥價數毫其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納可盼頌醫安 On Chong, Apartado 15, EnSerada B.C. Mexico

旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名爲立即止痛（來書照錄）

曾統新先生大鑒敬啟者弟前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙痛症十分苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻知法開服二罎轉瞬間其痛若失而面龐之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹泐數言伏祈刊入證俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳元求即付下止痛散五罎以爲防身之用是荷此請

弟勞國振上言

大醫止照

John Lee, 116 S. Liberty St, Jackson, Tenn.

◎積瘀成風苦難當 幸服靈丸還吉康

曾統新先生鑒敬啟者弟旅美民市省山亞寸埠共爲拾五大砲隊處 15th F A Exchange 9Camp Travis San Antonio Tex）素營餐館之業偶因觸傷小腸激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃面求 先生付予跌打積瘀作痛丸及跌打風油蛇膏服貼之後功效乃佳再予求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上壹拾元以備友人不時之需其餘將來寄報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸當此即請

廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

王隆後參茸王補腎丸

祈蛇鞭藥酒每罎二元半，▲腰痛獨步藥水每罎二元

壯陽壞腎遺少丸每盒拾元 解表元搜毒藥 每瓶 神効白濁藥水 每罎 外射白濁止痛水 每罎 五淋白濁止痛丸 每罎 花柳痢疔濕毒丸 每罎 痔紅月婆毒炒丸 每罎 皮膚濕毒止痒水 每罎 疎解內臟濕毒丸 每盒 婦科合散種子丸 每盒 婦科壯元續嗣丸 每罎 始創婦科坦孕丸 每盒 刀傷止痛生肌水 每罎 壯陽久戰遲少丸 每罎

紀名三參茸鞭補腎丸

紀名三參茸鞭補腎丸

壯陽壞腎遺少丸每盒拾元 解表元搜毒藥 每瓶 神効白濁藥水 每罎 外射白濁止痛水 每罎 五淋白濁止痛丸 每罎 花柳痢疔濕毒丸 每罎 痔紅月婆毒炒丸 每罎 皮膚濕毒止痒水 每罎 疎解內臟濕毒丸 每盒 婦科合散種子丸 每盒 婦科壯元續嗣丸 每罎 始創婦科坦孕丸 每盒 刀傷止痛生肌水 每罎 壯陽久戰遲少丸 每罎

紀名三參茸鞭補腎丸

紀名三參茸鞭補腎丸

紀名三參茸鞭補腎丸